Anglicismos



Facultad: Facultat de Filología, Traducción y Comunicación

Universidad: Universidad de Valencia

Módulo: 35660

Profesor: David Giménez Folqués

Entrega: 18/05/2026

Índice

Introducción..... 3

Made in Spain.....4

Sketch..... 7

Récord.....11

Blackout..... 15

Bibliografía.....18

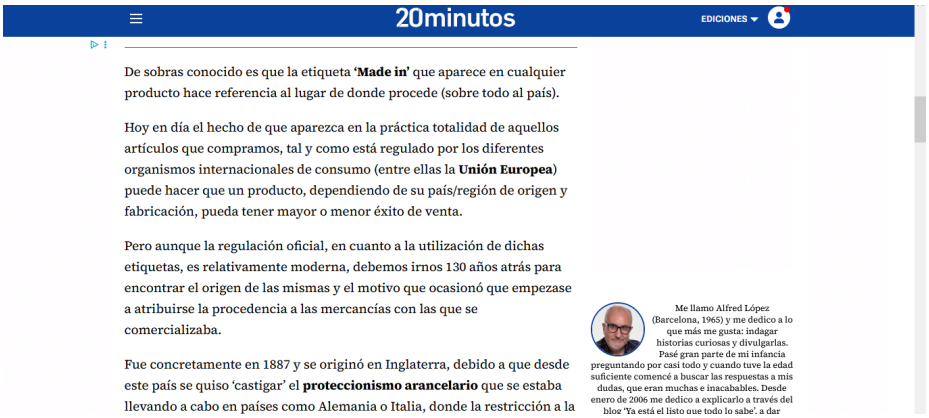
Introducción

En las últimas décadas la influencia del inglés ha llevado a la incorporación de numerosos anglicismos tanto en el ámbito cotidiano como en el ámbito formal; llegando a provocar diversos debates en la comunidad académica.

El presente trabajo tiene por objetivo analizar cuatro anglicismos utilizados en prensa española. Para ello, se abordarán aspectos como la tipografía en la que viene presentado en el artículo; la temática y el contexto en el que se encuentra; y su aparición o no, tanto en el *Corpes XXI*, como en el banco de neologismos o en el *DEA*.

Made in Spain

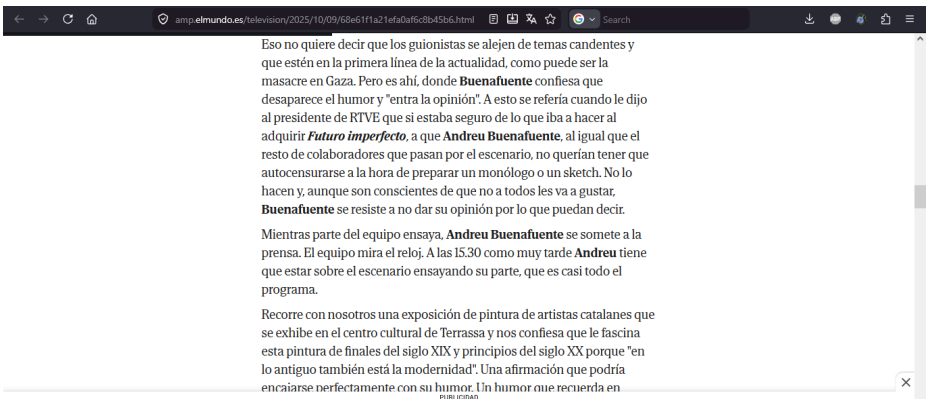
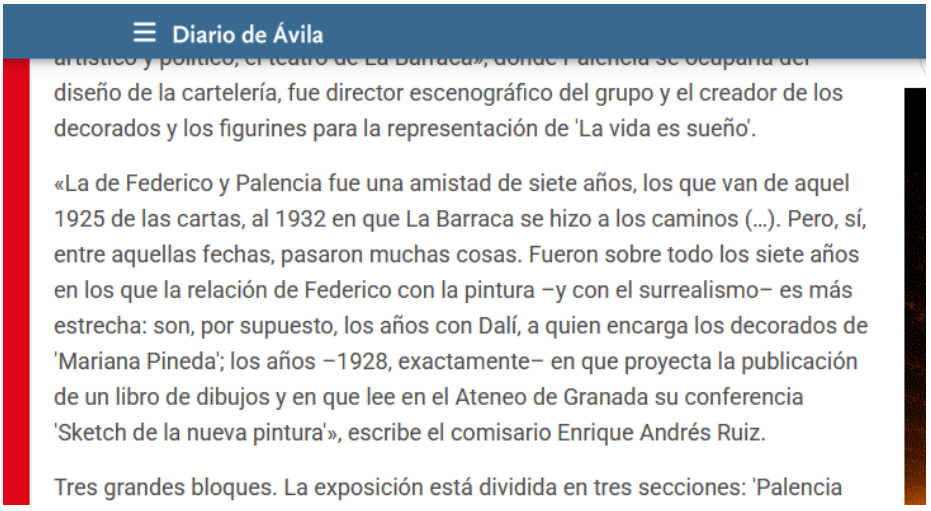
Voz	Made in Spain.
Significado	Es una etiqueta de origen que indica que un producto ha sido diseñado y fabricado en territorio español.
Equivalente	Hecho en España, fabricado en España o elaborado en España.
Función	Posee una función connotativa ya que, pese presentar equivalentes en español, la voz inglesa ofrece un carácter más estilístico y expresivo.
Proceso de formación	No ha sufrido ningún proceso de formación ya que hemos adoptado el extranjerismo crudo.
Adaptación	No adaptado.
Tipografía	El término aparece entrecomillado en el *ABC* y en el periódico *20Minutos* lo encontramos entrecomillado y en negrita.
Ejemplo 1 fuente y fecha	Varias empresas 'made in Spain', como ALTER, GMV y HV Sistemas han participado en el nuevo programa lunar de la NASA. *ABC*. 30/03/2026
Enlace del ejemplo 1	https://www.abc.es/ciencia/tres-cantos-luna-tecnologia-espanola-dependen-astronautas-20260201040717-nt.html  ABC ambición. Hoy, ese mismo satélite vuelve a marcar el pulso del futuro. No obstante, en esta ocasión han cambiado algunos jugadores: ahora es China quien trata de hacer frente a la supremacía espacial de EE.UU., que en esta ocasión no viaja solo, sino apoyado por otros países, incluido España. Y en la próxima misión tripulada, Artemis II, la primera desde 1972, su presencia de hecho, será crítica. Varias empresas 'made in Spain', como ALTER, GMV y HV Sistemas han participado en el nuevo programa lunar de la NASA. Y otra, Airbus Crisa ha ideado, desarrollado y construido desde cero un sistema crítico que estará estrechamente ligado a la supervivencia de los astronautas Reid Wiseman, Victor Glover y Christina Koch y Jeremy Hansen en su próximo viaje de diez días alrededor de la Luna, que empezará, si todo va según lo previsto, el próximo miércoles 1 de abril. 6 meses x 1€ Iniciar sesión Así es convivir con una Enfermedad Inflamatoria Intestinal (EEII) OFRECIDO POR JOHNSON & JOHNSON ÚLTIMAS NOTICIAS • Carlos Herrera ve el acuerdo entre PSC y ERC para los presupuestos en Cataluña y es contundente: «Se van a pagar con el dinero de todos» • Antonio Valenzuela: «Las personas que desayunan proteína y grasa toman mejores decisiones y son menos impulsivas» • Novak Djokovic: «Quiero que mis hijos de 10 y 8 años vean el aburrimiento como algo bueno. Tienen que aprender a abrazar la
Ejemplo 2 fuente y fecha	De sobras conocido es que la etiqueta **‘Made in’** que aparece en cualquier producto hace referencia al lugar de donde procede (sobre todo al país). *20Minutos*. 20/03/2026

Enlace del ejemplo 2	https://www.20minutos.es/cultura/blogs/yaestaellistoquetodolosabe/curioso-historico-origen-etiqueta-made-in-5626737/  20minutos EDICIONES De sobras conocido es que la etiqueta **'Made in'** que aparece en cualquier producto hace referencia al lugar de donde procede (sobre todo al país). Hoy en día el hecho de que aparezca en la práctica totalidad de aquellos artículos que compramos, tal y como está regulado por los diferentes organismos internacionales de consumo (entre ellas la **Unión Europea**) puede hacer que un producto, dependiendo de su país/región de origen y fabricación, pueda tener mayor o menor éxito de venta. Pero aunque la regulación oficial, en cuanto a la utilización de dichas etiquetas, es relativamente moderna, debemos irnos 130 años atrás para encontrar el origen de las mismas y el motivo que ocasionó que empezase a atribuirse la procedencia a las mercancías con las que se comercializaba. Fue concretamente en 1887 y se originó en Inglaterra, debido a que desde este país se quiso 'castigar' el **proteccionismo arancelario** que se estaba llevando a cabo en países como Alemania o Italia, donde la restricción a la Me llamo Alfred López (Barcelona, 1965) y me dedico a lo que más me gusta: indagar historias curiosas y divulgarlas. Pasé gran parte de mi infancia preguntando por casi todo y cuando tuve la edad suficiente comencé a buscar las respuestas a mis dudas, que eran muchas e inacabables. Desde enero de 2006 me dedico a explicarlo a través del bloz 'Ya está el listo que todo lo sabe'. a dar
Contexto aparición	Este anglicismo proviene de las etiquetas de exportación aduaneras, se popularizó en los años 60 con la llegada masiva de turistas y actualmente se sigue utilizando como una estrategia de marketing para dar 'internacionalidad' al producto.
Temática	El artículo del *ABC* presenta una temática científica, mientras que el de *20Minutos* presenta una temática histórica y cultural.
Registro del texto donde aparece	Ambos artículos presentan un registro formal.
Corpes XXI	No se documenta. https://www.rae.es/corpes/form/%7B%22entry%22:%7B%22searchType%22:1,%22word%22:%22made%20in%20Spain%22%7D,%22distance%22:%5B%7B%22distance%22:%221%22,%22exactDistance%22:%22d%22,%22right%22:true%7D%5D%7D/estadisticas
¿Aparece en el banco de neologismos?	Lo encontramos en el banco de neologismos del Centro Virtual Cervantes en el año 2022. https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/resultados.asp?idioma=Espa%F1ol&anno=2022&radioIdioma=Espa%F1ol&anios=2022&txtbusqueda=Made+in+Spain&CG=&Tipus=&Asp_tip=&txtFont=&Font=
¿Aparece en diccionarios descriptivos en español ?	No lo encontramos ni en el Diccionario panhispánico de dudas ni en el Diccionario del español actual. https://www.rae.es/dpd/Made%20in%20Spain https://www.fbbva.es/diccionario/Made%20in%20Spain/
¿Aparece en diccionarios en inglés?	En el Collins no encontramos este anglicismo como tal, pero sí el verbo aislado 'made'. https://www.collinsdictionary.com/es/diccionario/ingles/made
Variante si se documenta	No he encontrado ninguna variante del anglicismo 'made in Spain' en prensa española, pero sí su equivalente 'fabricado en España'.

	CUPRA Raval: el eléctrico fabricado en España que llegará desde 26.000 euros en verano. *La Razón*. 09/04/2026 https://www.larazon.es/tecnologia-consumo/cupra-raval-electrico-fabricado-espana-llegara-26000-euros-verano_2026040969d769cfb7e0a27eb9913b04.html  LA RAZÓN Tecnología y consumo ANÁLISIS NUESTRA ELECCIÓN ÚLTIMAS NOTICIAS CUPRA Raval: el eléctrico fabricado en España que llegará desde 26.000 euros en verano El primero diseñado, desarrollado y fabricado íntegramente en Martorell llega con cuatro versiones, hasta 450 km de autonomía y un precio que planta cara al Renault 5 Más leídas
Otra información relevante	En FundéuRAE no se documenta. https://cse.google.com/cse?cx=005053095451413799011:alg8dd3pluq&q=Made+in+Spain

Sketch

Voz	Sketch.
Significado	Sketch tiene dos acepciones principales. Por una parte, en el contexto del arte hace referencia a un dibujo rápido a modo de esquema. Mientras que, en el contexto del teatro y la televisión hace referencia a una escena breve generalmente cómica que forma parte de un espectáculo.
Equivalente	En el contexto del arte encontramos: boceto, esbozo y croquis. Y en el contexto teatral o televisivo encontramos: escena, número cómico y cuadro cómico. En mi opinión en el primer contexto encontramos equivalentes más usados y que se ajustan mejor a la definición de la voz inglesa, mientras que en el segundo contexto los equivalentes son más largos, menos usados y se ajustan menos a la definición de la voz inglesa.
Función	Posee una función connotativa ya que, pese presentar equivalentes en español, la voz inglesa ofrece un carácter más estilístico y expresivo.
Proceso de formación	Esta voz no nació en el inglés, sino en el griego ‘schédios’. Del griego pasó al latín como ‘schĕdĭum’. Del latín al italiano como ‘schizzo’. Del italiano al holandés como ‘schets’ y finalmente del holandés al inglés como ‘sketch’. Nosotros lo adoptamos de la forma inglesa sin pasar por ningún otro proceso de formación.
Adaptación	No adaptado.
Tipografía	Tanto en el artículo de *El Mundo* como en el artículo del *Diario de Ávila* aparece la voz con una tipografía estándar (sin negrita, cursiva o entrecomillado).
Ejemplo 1 fuente y fecha	A esto se refería cuando le dijo al presidente de RTVE que si estaba seguro de lo que iba a hacer al adquirir ***Futuro imperfecto***, a que **Andreu Buenafuente**, al igual que el resto de colaboradores que pasan por el escenario, no querían tener que autocensurarse a la hora de preparar un monólogo o un sketch. *El Mundo*. 09/10/2025
Enlace del ejemplo 1	https://amp.elmundo.es/television/2025/10/09/68e61f1a21efa0af6c8b45b6.html

	
Ejemplo 2 fuente y fecha	Fueron sobre todo los siete años en los que la relación de Federico con la pintura –y con el surrealismo– es más estrecha: son, por supuesto, los años con Dalí, a quien encarga los decorados de 'Mariana Pineda'; los años –1928, exactamente– en que proyecta la publicación de un libro de dibujos y en que lee en el Ateneo de Granada su conferencia 'Sketch de la nueva pintura'», escribe el comisario Enrique Andrés Ruiz. *Diario de Ávila.* 14/11/2021
Enlace del ejemplo 2	https://www.diariodeavila.es/noticia/z083021af-bbbd-5fd4-224d298d42b9f06e/202111/la-estrecha-relacion-de-garcia-lorca-y-benjamin-palencia 
Contexto aparición	Nació en el siglo XIX en los *Music Halls* británicos y llegó con gran fuerza a España a principios del siglo XX como parte de los intermedios teatrales y el cine.
Temática	El artículo de *El Mundo* presenta una temática de actualidad televisiva, mientras que el del *Diario de Ávila* presenta una temática de historia artística y cultural.
Registro del texto donde aparece	Ambos artículos presentan un registro formal y neutro.

Corpes XXI	Filtrando solo por resultados de prensa aparece 157 veces en 129 documentos. Eliminando todos los filtros aparece 226 veces en 178 documentos. Siendo España el país en el que más se utiliza, seguido por Río de la Plata, México y Centroamérica. https://www.rae.es/corpes/corpes1.3/form/%7B%22entry%22:%7B%22searchType%22:1,%22word%22:%22sketch%22%7D,%22distance%22:%5B%7B%22distance%22:%221%22,%22exactDistance%22:%22d%22,%22right%22:true%7D%5D%7D/estadisticas
¿Aparece en el banco de neologismos?	No lo encontramos en el banco de neologismos del Centro Virtual Cervantes. https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/resultados.asp?idioma=Espa%F1ol&anno=2017&radioIdioma=Espa%F1ol&anios=2017&txtbusqueda=sketch&CG=&Tipus=&Asp_tip=&txtFont=&Font=
¿Aparece en diccionarios descriptivos en español ?	Aparece en el Diccionario panhispánico de dudas como un voz inglesa de uso frecuente en español. Además también lo encontramos en el DEA, dónde aparecen también sus variantes en plural 'sketchs' y 'sketches'. https://www.rae.es/dpd/sketch https://www.fbbva.es/diccionario/sketch/
¿Aparece en diccionarios en inglés?	Sí, lo encontramos en el Collins. '*A sketch is a drawing that is done quickly without a lot of details. Artists often use sketches as a preparation for a more detailed painting or drawing.* ' https://www.collinsdictionary.com/es/diccionario/ingles/sketch
Variante si se documenta	No he encontrado ninguna variante del anglicismo 'sketch' en prensa española, pero sí su equivalente 'boceto'. El boceto original que Salvador Dalí dedicó a Ramon Llull, vinculado a la **única obra del pintor en Barcelona**, saldrá a subasta el próximo 10 de septiembre con un **precio de salida de 100.000 euros**. *El Confidencial*. 01/08/2025 https://www.elconfidencial.com/espana/cataluna/2025-08-01/subasta-boceto-inedito-dali-hecho-en-barcelona-nunca-se-ha-visto-publicamente-1tna-1qrt_4184540/

	
Otra información relevante	En FundéuRAE se documenta tanto su forma en singular ‘sketch’ como su forma en plural ‘sketches’. https://cse.google.com/cse?cx=005053095451413799011:alg8dd3pluq&q=Sketch

Récord

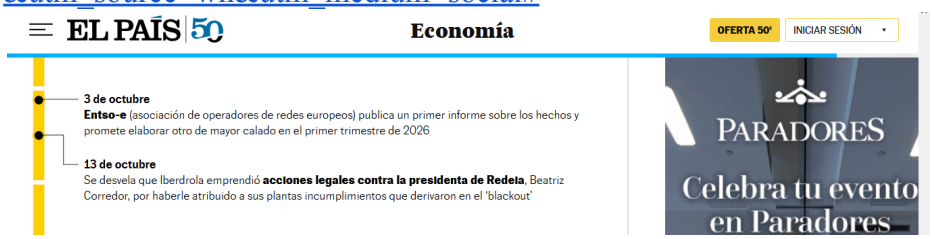
Voz	Récord.
Significado	Mejor marca conseguida o máximo resultado que se ha logrado en una actividad.
Equivalente	Encontramos algunos equivalentes que no son muy usados o no llegan a cubrir el significado completo de la palabra inglesa, como por ejemplo: nueva marca, plusmarca o mejor registro.
Función	Posee una función denotativa ya que cubre una nueva realidad que la lengua española no cubre completamente con ninguna palabra o expresión.
Proceso de formación	El proceso de adaptación al que se vió sometido consistió en añadir una tilde a la primera sílaba para fijar su grafía como *récord*.
Adaptación	Es un anglicismo adaptado ya que ha sufrido una modificación ortográfica al añadirle la tilde para ajustarlo a las reglas de acentuación del español. Además su forma en plural también se encuentra adaptada 'récords'.
Tipografía	En el periódico *20Minutos* aparece entrecomillado y en negrita junto al término anticiclón para resaltar dicha información, en otro contexto presentaría una tipografía estándar como observamos en el artículo de *El País*.
Ejemplo 1 fuente y fecha	Según José Miguel Viñas, experto de Meteored, **desde el lunes 30, el tiempo en España estará marcado por un potente "anticiclón de récord"** que se situará al noroeste de la Península, en el Atlántico Norte, y según indican, se mantendrá estable durante gran parte de la semana. *20Minutos*. 27/03/2026
Enlace del ejemplo 1	https://www.20minutos.es/nacional/giro-radical-tiempo-para-semana-santa-aire-polar-inicial-un-anticiclon-record-que-hara-muro-peninsula_6951502_0.html?utm_medium=social&utm_campaign=noticias&utm_source=Whatsapp  20minutos EDICIONES **Un anticiclón que hará de "muro" a la Península** Según José Miguel Viñas, experto de Meteored, **desde el lunes 30, el tiempo en España estará marcado por un potente "anticiclón de récord"** que se situará al noroeste de la Península, en el Atlántico Norte, y según indican, se mantendrá estable durante gran parte de la semana. Su presencia actuará como **un auténtico muro, frenando la llegada de borrascas atlánticas** y favoreciendo un tiempo estable en la mayor parte del país, aunque al mismo tiempo canalizará vientos del norte que arrastrarán aire frío en sus primeros días. 5 Un joven alquila un AirBnB en Italia y descubre que el baño no tiene ducha... pero tiene algo mucho mejor Gema Ceacero Es (algo) personal Si para ti es importante encontrar tu coche ideal, para nosotros, también.

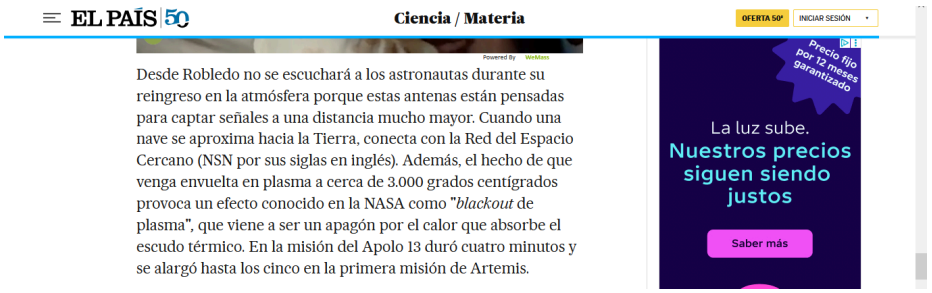
Ejemplo 2 fuente y fecha	La primera misión tripulada a la Luna en más de medio siglo bate el récord de alejamiento del planeta fijado por la misión Apolo 13 en 1970. *El País*. 06/04/2026
Enlace del ejemplo 2	https://elpais.com/ciencia/2026-04-06/artemis-2-bate-el-record-de-distancia-espacial-que-los-humanos-han-recorrido-para-llegar-desde-la-tierra-a-la-cara-oculta-de-la-luna.html 
Contexto aparición	Este término fue adoptado en España a principios del s.XX por la prensa y la crónica deportiva para hacer referencia a la mejor marca en un deporte.
Temática	El artículo de *20Minutos* presenta una temática de clima y meteorología, mientras que el de *El País* presenta una temática de ciencia y exploración espacial.
Registro del texto	Ambos artículos presentan un registro formal.
Corpes XXI	Filtrando solo por resultados de prensa aparece 10 705 veces en 8037 documentos. Eliminando todos los filtros aparece 12081 veces en 8774 documentos. Siendo España el país en el que más se utiliza, seguido por México y Centroamérica. https://www.rae.es/corpes/corpes1.3/form/%7B%22entry%22:%7B%22searchType%22:1,%22word%22:%22r%C3%A9cord%22%7D,%22distance%22:%5B%7B%22distance%22:%221%22,%22exactDistance%22:%22d%22,%22right%22:true%7D%5D%7D/estadisticas
¿Aparece en el banco de neologismos?	Al escribirlo con acento (récord) aparecen 169 resultados en 0.32 segundos en el banco de neologismos del Centro Virtual Cervantes. Sin embargo, al escribirlo sin acento (record) aparecen 363 resultados en 0.18 segundos en el banco de neologismos del Centro Virtual Cervantes. https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/resultados.asp?idioma=Espa%F1ol&anno=2024&radioIdioma=Espa%F1ol&anios=2024&txtbusqueda=record&CG=&Tipus=&Asp_tip=&txtFont=&Font=
¿Aparece en diccionarios descriptivos en	Lo encontramos en el Diccionario panhispánico de dudas como una adaptación gráfica de la voz inglesa *record*. También aparece en el DEA, junto con su plural 'récords'.

español ?	Pero en ninguno de los dos diccionarios encontramos ‘record’ sin acento. https://www.rae.es/dpd/r%C3%A9cord https://www.fbbva.es/diccionario/r%C3%A9cord/
¿Aparece en diccionarios en inglés?	Sí, lo encontramos en el Collins en su forma inglesa ‘record’. No obstante, no consta la versión con acento ‘récord’. ‘*If you keep a record of something, you keep a written account or photographs of it so that it can be referred to later.*’ https://www.collinsdictionary.com/es/diccionario/ingles/record
Variante si se documenta	No he encontrado ninguna variante de ‘récord’ que no sea una errata. En *El País* aparece ‘record’ en un artículo y en *Infobae* aparece ‘récor’, pero en ambos casos es un error de ortografía ya que a lo largo de ambos artículos encontramos la voz en su forma ‘récord’. La pena de muerte bate un record en 2025 por las ejecuciones en Irán *El País*. 18/05/2026 https://elpais.com/internacional/2026-05-17/la-pena-de-muerte-bate-un-record-en-2025-por-las-ejecuciones-en-iran.html  EL PAÍS 50 Internacional OFERTA 50* INICIAR SESIÓN PENA DE MUERTE > La pena de muerte bate un record en 2025 por las ejecuciones en Irán Amnistía Internacional registra 2.707 personas ajusticiadas el año pasado en 17 países, el 80% en la República Islámica Tras el récor de calor registrado en 2023, los expertos advirtieron que no habrá una desaceleración de la temperatura global *Infobae*. 02/01/2024 https://www.infobae.com/wapo/2024/01/02/tras-el-recor-de-calor-registrado-en-2023-los-expertos-advirtieron-no-habra-una-desaceleracion-de-la-temperatura-global/  20 May, 2026 Argentina Estados Unidos Colombia España México Perú Centroamérica Mundo REGISTRARME INICIAR SESION infobae Trends Boca Juniors Gordo Dan Wanda Nara Ministerio de Transformación Digital de Ucrania Billeteras digitales THE WASHINGTON POST > Tras el récor de calor registrado en 2023, los expertos advirtieron que no habrá una desaceleración de la temperatura global Un patrón climático en desarrollo podría llevar al 2024 a superar las temperaturas récord observadas durante el pasado año
Otra información	En FundéuRAE se documenta tanto su forma en singular ‘récord’ como su forma en plural ‘récords’.

relevante	https://cse.google.com/cse?cx=005053095451413799011:alg8dd3pluq&q=r%C3%A9cord

Blackout

Voz	Blackout.
Significado	Dependiendo del contexto puede tener diferentes acepciones como: apagón o corte total del suministro de energía eléctrica, laguna mental o pérdida temporal de la consciencia, censura o bloqueo informativo, etc.
Equivalente	Apagón.
Función	Posee una función connotativa ya que, pese presentar equivalentes en español, la voz inglesa ofrece un carácter más estilístico y expresivo.
Proceso de formación	Proviene de la unión de dos palabras inglesas: el adverbio *out* (fuera) y el adjetivo *black* (negro). Fue adoptado por el español como anglicismo crudo.
Adaptación	No adaptado.
Tipografía	Aparece en el periódico *El País* en cursiva y entrecomillado en el primer artículo, mientras que en el segundo artículo aparece solo entrecomillado pese a pertenecer al mismo periódico.
Ejemplo 1 fuente y fecha	Además, el hecho de que venga envuelta en plasma a cerca de 3.000 grados centígrados provoca un efecto conocido en la NASA como "*blackout* de plasma", que viene a ser un apagón por el calor que absorbe el escudo térmico. *El País*. 10/04/2026
Enlace del ejemplo 1	https://elpais.com/ciencia/2026-04-10/philip-baldwin-responsable-de-comunicaciones-de-la-nasa-la-estacion-espacial-de-madrid-ha-sido-clave-para-mandar-a-los-astronautas-de-vuelta-a-casa.html?ssm=WH_CM&utm_source=wh&utm_medium=social# 
Ejemplo 2 fuente y fecha	Se desvela que Iberdrola emprendió acciones legales contra la presidenta de Redeia, Beatriz Corredor, por haberle atribuido a sus plantas incumplimientos que derivaron en el 'blackout'. *El País*. 26/04/2026
Enlace del ejemplo 2	https://elpais.com/economia/2026-04-26/cronologia-de-un-apagon-del-dia-de-la-desconexion-a-la-exigencia-de-responsabilidades.html

	
Contexto aparición	Proviene de la transición del teatro a principios del siglo XX, donde se usaba para describir el momento exacto en que se apagaban todas las luces de golpe para cambiar de escena.
Temática	El primer artículo de *El País* presenta una temática de ciencia y exploración espacial, mientras que el segundo presenta una temática de energía y economía.
Registro del texto donde aparece	Ambos artículos presentan un registro formal.
Corpes XXI	Filtrando solo por resultados de prensa aparece 37 veces en 27 documentos. Eliminando todos los filtros aparece 60 veces en 44 documentos. Siendo el Caribe continental el país en el que más se utiliza, seguido por España, México y Centroamérica. https://www.rae.es/corpes/corpes1.3/form/%7B%22entry%22:%7B%22searchType%22:1,%22word%22:%22Blackout%22%7D,%22distance%22:%5B%7B%22distance%22:%221%22,%22exactDistance%22:%22d%22,%22right%22:true%7D%5D%7D/estadisticas
¿Aparece en el banco de neologismos?	Aparecen 4 resultados en 0.18 segundos en el banco de neologismos del Centro Virtual Cervantes. https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/resultados.asp?idioma=Espa%F1ol&anno=2024&radioIdioma=Espa%F1ol&anios=2024&txtbusqueda=Blackout&CG=&Tipus=&Asp_tip=&txtFont=&Font=
¿Aparece en diccionarios descriptivos en español ?	No lo encontramos ni en el Diccionario panhispánico de dudas ni en el Diccionario del español actual. https://www.rae.es/dpd/Blackout https://www.fbbva.es/diccionario/Blackout/
¿Aparece en diccionarios en inglés?	Sí, lo encontramos en el Collins. '*A blackout is a period of time during a war in which towns and buildings are made dark so that they cannot be seen by enemy planes.*' https://www.collinsdictionary.com/es/diccionario/ingles/blackout
Variante si se documenta	No he encontrado ninguna variante del anglicismo 'blackout' en prensa española, pero sí su equivalente 'apagón'.

	El mayor apagón de este viernes en Cuba dejará sin electricidad a la vez al 51% del país. *ABC*. 15/05/2026 https://www.abc.es/economia/mayor-apagon-viernes-cuba-dejara-electricidad-vez-20260515223042-nt.html 
Otra información relevante	En FundéuRAE se documenta. https://cse.google.com/cse?cx=005053095451413799011:alg8dd3pluq&q=Blackout

Bibliografía

Corpes

https://www.rae.es/corpes/corpes1.3/

Diccionarios

https://cvc.cervantes.es/lengua/banco_neologismos/busqueda.asp

https://www.rae.es/dpd/

https://www.fbbva.es/

https://www.collinsdictionary.com/es/diccionario/ingles/record

https://www.fundeu.es/

Periódicos

https://www.abc.es/ciencia/tres-cantos-luna-tecnologia-espanola-dependen-astronautas-20260201040717-nt.html

https://www.20minutos.es/cultura/blogs/yaestaellistoquetodolosabe/curioso-historico-origen-etiqueta-made-in-5626737/

https://www.larazon.es/tecnologia-consumo/cupra-raval-electrico-fabricado-espana-llegara-26000-euros-verano_2026040969d769cfb7e0a27eb9913b04.html

https://amp.elmundo.es/television/2025/10/09/68e61f1a21efa0af6c8b45b6.html

https://www.diariodeavila.es/noticia/z083021af-bbbd-5fd4-224d298d42b9f06e/202111/la-estrecha-relacion-de-garcia-lorca-y-benjamin-palencia

https://www.elconfidencial.com/espana/cataluna/2025-08-01/subasta-boceto-inedito-dali-hecho-en-barcelona-nunca-se-ha-visto-publicamente-1tna-1qrt_4184540/

https://www.20minutos.es/nacional/giro-radical-tiempo-para-semana-santa-aire-polar-inicial-un-anticiclon-record-que-hara-muro-peninsula_6951502_0.html?utm_medium=social&utm_campaign=noticias&utm_source=Whatsapp

https://elpais.com/ciencia/2026-04-06/artemis-2-bate-el-record-de-distancia-espacial-que-los-humanos-han-recorrido-para-llegar-desde-la-tierra-a-la-cara-oculta-de-la-luna.html

https://elpais.com/internacional/2026-05-17/la-pena-de-muerte-bate-un-record-en-2025-por-las-ejecuciones-en-iran.html

https://www.infobae.com/wapo/2024/01/02/tras-el-recor-de-calor-registrado-en-2023-los-expertos-advirtieron-no-habra-una-desaceleracion-de-la-temperatura-global/

https://elpais.com/ciencia/2026-04-10/philip-baldwin-responsable-de-comunicaciones-de-la-nasa-la-estacion-espacial-de-madrid-ha-sido-clave-para-mandar-a-los-astronautas-de-vuelta-a-casa.html?ssm=WH_CM&utm_source=wh&utm_medium=social#

https://elpais.com/economia/2026-04-26/cronologia-de-un-apagon-del-dia-de-la-desconexion-a-la-exigencia-de-responsabilidades.html

https://www.abc.es/economia/mayor-apagon-viernes-cuba-dejara-electricidad-vez-20260515223042-nt.html